

ПЕРЕГОВОРЫ С МАСХАДОВЫМ  
МОГУТ НАЧАТЬСЯ  
СОДНЯ НАДЕЙ

стр. 4

«Я ПЫТАЮСЬ МНОГО  
ВРАЗДАТЬ»

стр. 5

НОВОСТИ  
ДНЯ

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

14 апреля

2000 г.

Пятница

№ 103

(22018)

## ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ: ‘НАЗАД ГУТИНТ ТОЛЬКО В ПЕРЕД’



13 апреля состоялось первое после президентских выборов заседание Правительства Грузии. Перед его началом Государственный министр Важа Лордкианидзе от имени членов правительства еще раз поздравил председательствующего на заседании главу исполнительной власти Эдуарда Шеварднадзе с убедительной победой на прошедших выборах. Президент страны выразил большую благодарность, отметив, что без преувеличения можно сказать, что нынешние выборы, несмотря на большие трудности и сложности, вызванные неблагоприятным социальным фоном, непо-

годой, другими проблемами, состоялись и, наверное, можно с полным основанием заявить, что это был общенациональный референдум. Как сказал Эдуард Шеварднадзе, референдум по отношению к конкретной личности, а к тому курсу, который мы вместе разработали и который получил убедительную поддержку населения страны.

Что касается отдельных ошибок, нарушений, то, думаю, отметил Президент, что эти выборы в значительной степени были более организованными, прошли в более спокойной обстановке, нежели парламентские, а также выборы органов местного самоуправ-

ления, когда Центральная избирательная комиссия пришла в ряде округов аннулировать их итоги и назначить новые выборы. Не обошлось без жалоб и на этот раз, однако их количество не превышает 15-16-ти, хотя и не исключено, сказал Эдуард Шеварднадзе, что на некоторых участках придется все же аннулировать итоги голосования. Впрочем, это должен решить ЦИК. Я за то, подчеркнул глава государства, чтобы там, где есть какое-то сомнение в результатах голосования, была бы внесена до конца ясность и дана объективная, справедливая оценка.

Окончание на 3-й стр.

## ПРЕЗИДЕНТ ГРУЗИИ ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПОЗДРАВЛЯЮТ С УБЕДИТЕЛЬНОЙ ПОБЕДОЙ НА ВЫБОРАХ

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ПРЕЗИДЕНТУ ГРУЗИИ  
ГОСПОДИНУ ЭДУАРДУ-ГЕОРГИЮ ШЕВАРДНАДЗЕ

Ваше Превосходительство господин Президент,

Исполнилась воля Божья и нации, и Вы вновь избраны Президентом Грузии.

Выборы показали, как велики любовь и уважение нашего населения к Вам и как сильно доверие народа, несмотря на невзгоды и множество проблем.

Выражаем надежду, что за период Вашего президентства Грузия станет целостной и осуществляться намеченные Вами для развития страны цели. Сделать предстоит очень много. Пять лет даже маловато для этого, но с Божьей помощью и при содействии нации, мы уверены, будут предприняты большие и очень серьезные шаги для духовного и материального созидания нашей страны, что является основой мирной и счастливой Грузии.

От имени Грузинской православной церкви и от себя лично сердечно поздравляем Вас со столь значительной победой.

Да благословит Вас Бог и даст Вам сил для исполнения многих богоугодных дел.

С глубоким уважением Илья Второй  
Католикос-Патриарх Всех Грузин

Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе поздравляют с убедительной победой на выборах первые лица, известные общественные и политические деятели государства.

В направлении 10 апреля из Парижа по-заправленному письме Президента Франции Жака Ширака говорится:

“Господин Президент, дорогой друг.

Разрешите мне от всей души поздравить Вас с блестящей победой на выборах Президента Грузии.

Извлек историческую фигуру главы государства, население Грузии получило возможность продолжить сложный путь реформ.

Хорошо понимаю трудную обязанность, которая возложена на Вас в вопросе урегулирования конфликтов, особенно конфликта в Абхазии. Я понимаю мучения сотен тысяч беженцев, вызванные этим конфликтом.

Хочу вновь заявить о полной готовности Франции поддержать Вас и действовать в рамках ООН и ОБСЕ в решении столь болезненных для Вас проблем.

Вам хорошо известна моя целеустановка. Убежден, наши страны и народы должны и впредь углублять сотрудничество во всех сферах. Я так же, как и Вы, хочу, чтобы наши экономические связи соответствовали уровню наших политических и культурных отношений. Рад продолжить совместную деятельность на этом пути.

Дружески ваш Жак Ширак”.

Президента Грузии поздравляет с победой на выборах председатель Народного собрания Китайской Народной Республики Цзян Чзэминь.

“Искренне приветствуем предпринятое Грузией во главе с Эдуардом Шеварднадзе шаги на пути к будущему, – говорится в поздравительном письме Цзян Чзэминя, – уверен, в период Вашего президентства ваша страна день от дня будет процветать и крепнуть. А дружественные отношения между Китаем и Грузией будут еще более углубляться и развиваться”.

Окончание на 3-й стр.

ИРАКЛИЙ МЕНАГАРИШВИЛИ  
ПРИНЯЛ АЛЬБЕРТ ГОР  
Вице-президент США Альберт Гор на встрече в среду в Вашингтоне с министром иностранных дел Грузии Ираклием Менагаришвили, коснувшись темы прошедших в Грузии президентских выборов, заявил, что «король Эдуард Шеварднадзе для политической стабильности не только Грузии, но и всего Кавказского региона несомненно высока», – сообщили ПРАЙМ-Ньюс в Посольстве Грузии в США.

Как отметили в посольстве, Альберт Гор подчеркнул, что «Президент Эдуард Шеварднадзе является гарантом американских инвестиций как в Грузии, так и в целом в регионе» и что «победа Шеварднадзе позволяет рассчитывать на скорейшее преодоление Грузией экономических, финансовых проблем».

ПЕРЕГОВОРЫ В ВАШИНГТОНЕ  
Переговоры по страхованию финансовых рисков грузинской стороны в проекте Основного экспортного трубопровода Баку-Тбилиси-Джейхан начались в четверг в Вашингтоне. С представителями ряда финансовых институтов встречаются президент Грузинской международной нефтяной корпорации Георгий Чантурия. Среди этих финансовых институтов – Всемирный банк, американский «Эксимбанк», страховая компания «Мига», организация «ОПИК».

Как сообщили ПРАЙМ-Ньюс в Грузинской международной нефтяной корпорации, грузинская сторона обсудит вопрос страхования финансовых рисков с администрацией Белого дома и представителями Государственного департамента США.

ЛИЧНЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОБСЕ  
ПРИБУДЕТ В ГРУЗИЮ

Личный представитель действующего председателя ОБСЕ, посол Хайдо Таливин прибудет в Тбилиси 16 апреля. Цель поездки – подготовка запланированному на май визиту в Грузию действующего председателя ОБСЕ, министра иностранных дел Австрии Бениты Ферро-Вальднер.

Как сообщили ПРАЙМ-Ньюс в МИД Грузии, в рамках визита Хайдо Таливин встретится с Государственным министром Важеем Лордкианидзе, председателем парламента Зурабом Жвания, первым заместителем министра иностранных дел Георгием Бурдули, председателем парламентского Комитета по обороне и национальной безопасности Ревазом Адами.

ТБИЛИСИ –

В ЦЕНТРЕ ВНИМАНИЯ НАТО  
15-21 апреля Грузию с официальным визитом посетят заместитель генерального секретаря НАТО доктор Эдгар Бакли. Как сообщили КАВКАЗ-ПРЕСС в Минобороны Грузии, вместе с ним в Тбилиси прибудет группа из четырех экспертов Североатлантического альянса. В ходе визита делегации НАТО будет проанализировано участие грузинского оборонного ведомства в Программе «Партнерство во имя мира» и намечены перспективы углубления сотрудничества в рамках данной программы.

19-20 апреля члены уже американской делегации – ученыe Джеймс Иорген и Кит Джексон – проведут для грузинских военных семинар по управлению оборонными ресурсами и планированию стратегии национальной обороны. Инициатором этого визита является контактная группа Европейского командования Вооруженных Сил США в МО Грузии.

А заместитель министра обороны Грузии руководитель Генерального штаба Джони Пирцхалави посетит США по приглашению председателя Объединенного комитета начальников штабов Вооруженных Сил США генерала Шелтона 22 апреля, сообщает ИПРИНДА. Визит будет носить ознакомительный характер, в ходе которого генерал осмотрит несколько военных объектов и посетит Пентагон.

**ПАТИАШВИЛИ ДОЛЖЕН  
ОТЧИТАТЬСЯ ПЕРЕД  
БАТУМСКИМ АЛЬЯНСОМ**

Лидер политической организации «XXI век» Вахтанг Бочоришвили требует, чтобы один из членов «Батумского альянса» Джумбер Патиашвили, который «неоправданно выдвинул свою кандидатуру на прошедших 9 апреля президентских выборах», отчитался перед единомышленниками. «К сожалению, к этому Джумбера Патиашвили подтолкнули некоторые его сторонники, но главная ответственность лежит на нем самому», - заявил ПРАЙМ-Ньюс Бочоришвили.

Организация «XXI век» официально обратилась к Председателю Верховного Совета Адикарии Аслану Абашидзе с тем, чтобы Джумбер Патиашвили был приглашен на заседание политсовета «Батумского альянса», на котором будут рассмотрены вопросы, связанные с прошедшими президентскими выборами, и определен план дальнейших действий альянса. Бочоришвили считает, что в «Батумском альянсе» должны оставаться люди, поддерживающие Аслана Абашидзе, а предпринимаем попытки искусственного сохранения этого объединения не имеет смысла.

**«БАНК ГРУЗИИ» ПОЛУЧИЛ  
КРЕДИТНУЮ ЛИНИЮ**

Как сообщает КАВКАЗ-ПРЕСС, Международная финансовая корпорация (IFC) при содействии Американского агентства международного развития (USAID) выделила «Банку Грузии» кредитную линию в три миллиона долларов США. Как отметил на церемонии подписания соглашения по этому поводу председатель Совета наблюдателей «Банка Грузии» Владимир Патиашвили, кредитная линия уникальна для Грузии. Она предназначена для финансирования коммерческих офисов и жилищного строительства.

Эта помощь осуществляется в рамках Кавказской региональной финансовой программы, с помощью которой осуществляется кредитование малых и средних предприятий. Стоимость программы, которая рассчитана на пять лет, - 20 миллионов долларов. В программе участвуют несколько грузинских банков - «ТБС-банк», «Гибикомбанк» и «Банк Грузии».

Начиная с 1997 года в рамках этой программы кредиты получили 165 малых и средних предприятий.

**ДЕЛЕГАЦИЯ «АГРО-БИЗНЕС  
БАНКА ГРУЗИИ»  
НАПРАВЛЯЕТСЯ В США  
И ВЕЛИКОБРИТАНИЮ**

В этих странах делегация в течение недели проведет переговоры с Европейским банком реконструкции и развития, Всемирным банком и Международной финансовой корпорацией с целью привлечения кредитов и реализации совместных проектов. Об этом КАВКАЗ-ПРЕСС сообщила в Министерстве сельского хозяйства и продовольствия Грузии.

Делегация обсудит с руководством ЕБРР возможность открытия кредитной линии для финансирования торговых операций и средних и малых предприятий в сфере сельского хозяйства. Кроме того, будет обсужден вопрос участия ЕБРР в установлении капитала «Агробизнес банка Грузии».

Со Всемирным банком представители «Агробизнес банка Грузии» проведут переговоры относительно открытия прямой кредитной линии, а также обсудят возможности совместного финансирования в Грузии проектов в области сельского хозяйства.

У Международной финансовой корпорации представители «Агробизнес банка Грузии» намерены попросить выделения технического кредита для закупки американского сельскохозяйственного оборудования.

**РАЗРАБАТЫВАЕТСЯ  
НОВЫЙ ПРОЕКТ  
ГАЗОСНАБЖЕНИЯ ТБИЛИСИ**

Как заявил ПРАЙМ-Ньюс генеральный директор «Тбилигаза» Георгий Гозалишвили, проект, предусматривающий прокладку в столице нового газопровода, разрабатывается институтом «Горпроект». По его словам, старый газопровод не предусматривает больших нагрузок, так как во время его строительства не существовало проблем с отоплением. «Тбилигаз» прекратил подачу газа новым районам столицы до тех пор, пока не будет утвержден новый проект газоснабжения города, сказал Гозалишвили.

# ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

По сообщениям BBC, CNN, ABC, Nando Times, ИТАР-ТАСС, BS-PRESS, РИА Новости, ПРАЙМ-Ньюс, Кавказ-пресс

**ГЛУХИ ЗА ИЗМЕНЕНИЯ НА НАЛОГИ**



Президент России Владимир Путин призвал снизить налоги для предприятий малого бизнеса и сделать более прозрачной систему налогообложения. На совещании кабинета министров Владимир Путин подчеркнул, что изменение налогового кодекса является ключевым пунктом его экономической программы, а малому бизнесу, по его словам, должно быть предоставлено больше финансовой свободы. По мнению корреспондентов, российский налоговый кодекс выглядит жестким и архаичным, что, в свою очередь, заставляет многие фирмы искать всевозможные лазейки для защиты от налогообложения.

**ВТОРОЙ РУДОВОЙ ТУР РЕДАКТОРСКИХ ВОРОВ**

Представители избирательной комиссии Перу сообщили, что нынешний президент страны Альберто Фухимори не набрал 50 процентов голосов, необходимых для победы в первом туре президентских выборов, прошедших в воскресенье. Оглашение окончательных результатов было задержано на продолжительное время. На фоне растущих обвинений в подтасовке результатов голосования основной противник Фухимори Александр Толедо заявил, что не примет победу нынешнего президента в первом раунде. Международные наблюдатели выразили обеспокоенность обвинениями в подтасовке и тем, что подсчет голосов велся так долго. Фухимори, в свою очередь, заявляет, что выборы были свободными и справедливыми.



**ЭКСПРОПРИАЦИЯ**



Верховный суд Зимбабве постановил, что тысячи скваттеров, не законно захвативших усадьбы белых фермеров, должны быть оттеснены. Судья Мосес Чинхенго отверг

протест полиции против ранее принятого решения суда о выселении скваттеров. По заявлению судьи, законы в стране должны соблюдатьсь. Однако полицейские заявляют, что

**ЭКСПРОПРИАТОРОВ**

для выселения скваттеров из них не необходимы силы, а попытки насилия лишь обостряют ситуацию. Тысячи скваттеров при поддержке президента Мугабе захватили



**КРИЗИС ПАРОМА НА ФИЛИППИНАХ:  
УСОЛГИ 14 ЧЕЛОВЕКА**

По меньшей мере 54 человека утонули при крушении парома на Филиппинах возле острова Бонгбо. В числе погибших - 27 детей. 79 человек удалось спастись. Пострадавшие направлены в больницы, передает Reuters.

До сих пор неизвестно, сколько всего человек находились на судне. По борту парома было около 150 человек. Возможно, причиной

предварительным данным, всего на аварии стала перевозка груза парома.

Напомним, что это далеко не первая катастрофа подобного рода, произошедшая на Филиппинах. В декабре 1999 года возле острова Бантаян затонул также паром. По одной из версий, причиной аварии тогда стала именно перегруженность судна.

**НА ЮГО-ВОСТОКЕ ВЕНГРИИ  
СЛОЖИЛАСЬ ЧРЕЗВЫЧАЙНАЯ СИТУАЦИЯ**



По прогнозам, самое тяжелое положение ожидается на реке Тисе в районе Сольника. 21-23 апреля в районе этого города с 60-тысячным населением уровень воды в реке может достичь отметки в 10,4 метра. Это более чем на полметра выше зарегистрированного здесь когда-либо ранее уровня. К настоящему време-

ни властям уже пришлось переселить сотни жителей, дома которых оказались под водой. Стало известно, что в результате наводнения погибли два человека. На борьбу со стихией брошены тысячи солдат венгерской армии и добровольцев, которые укрепляют дамбы вдоль рек на протяжении более чем 330 километров.

**ООН - В ПОМОЩЬ ЭФИОПИИ**

Делегация ООН находится в Эфиопии, где 8 миллионов человек оказались под угрозой голодающей смерти. Глава Всемирной продовольственной программы ООН Кэтрин Бертини посетила город Года на северо-востоке Эфиопии, сильно пострадавший от засухи. За последние три года в этом районе не выпало ни капли дождя, и только за минувший месяц несколько сот людей погибли от голодающей смерти. У центров по продаже продовольствия выстраиваются

длинные очереди, однако запасов продовольствия катастрофически не хватает. По оценкам ВПП, ситуация пока не признается масштабов стихийного бедствия, одна ко эфиопское правительство обвиняет богатые страны в вялой реакции на этот кризис.

Тем временем правительство ФРГ выделило дополнительно два миллиона марок для оказания срочной помощи страдающему от голода населения Эфиопии. Таким образом общий объем немецкой помощи жителям Африканского Рога достиг в текущем году 24 с половиной миллиона марок.

**ОГРЯДОЧНЫЙ  
САММАН  
БАЙСОССЕА**

В датском городе Колдинг открылся третий саммит стран-участниц Балтийского союза. В течение двух дней главы государств и правительства из 10 стран, а также российская делегация во главе с министром экономики Андреем Шапошниковым будут обсуждать актуальные проблемы экономического и политического сотрудничества в Балтийском регионе. Не обойдут участники саммита вниманием и политику Запада в отношении России в связи с войной в Чечне.

# ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ: «НАЗАД ПУТИ НЕТ. ТОЛЬКО ВПЕРЕД!»

Окончание

При этом он еще раз поблагодарил всех, кто способствовал успешному проведению выборов, особенно население страны. Это доверие, которое мы получили, получила Президент Грузии, обязывает, сказал Эдуард Шеварднадзе, чтобы, на теряя времени, уже в апреле иметь налицо определенные результаты в первую очередь в решении проблемы бюджета. Несмотря на праздничное настроение, должен предупредить, подчеркнул он, что если итоги апреля не будут соответствовать запланированным, не удастся выйти на контрольные показатели, то будут приняты очень тяжелые для многих решения. Это касается не только министров, но и всех служб, глав местных администраций, уполномоченных Президента, чрезвычайной комиссии, которую возглавляет Государственный министр.

Необходимо, сказал Президент, уже с завтрашнего же дня направить все усилия, все возможности на то, чтобы бюджет апреля был выполнен. В противном случае, отметил он, не придется рассчитывать на то, что Международный валютный фонд продолжит свою программу в Грузии, она может быть перенесена еще на несколько месяцев, и страна этого не выдержит. А это, по словам Эдуарда Шеварднадзе, будет предательством населения. Все должны хорошо осознать, подчеркнул глава государства, что после этих выборов назад пути нет. Надо идти только вперед, и это должно найти свое отражение в бюджетах страны.

Президент приветствовал тот факт, что возможность следить за ходом заседания правительства, отныне предоставлена большой группе журналистов, что является собой еще один шаг к открытости и гласности. Правда, сказал он, поскольку зап не может вместить всех желающих, они следят за ра-

ботой правительства по мониторингу в другом зале, однако после заседания каждый из нас готов встретиться и побеседовать с журналистами по всем интересующим их вопросам, сказал Эдуард Шеварднадзе. При этом он подчеркнул, что приветствует столь повышенный интерес работников средств массовой информации к деятельности правительства, как и ко всем органам исполнительной власти.

Первым пунктом в повестке дня заседания был вопрос об упорядочении некоторых проблем, связанных с распоряжением находящимися в государственной собственности участками земельными земельного назначения. Как отметил председатель Государственного департамента управления землей Зураб Гечекори, согласно Закону, с 1999 года распространение этой земли осуществляется в порядке конкурса и аукциона. По его словам, это требует подготовки соответствующего заключения министерств и ведомств, что связано с определенными расходами. До принятия Закона "Об управлении и распоряжении находящимися в государственной собственности землей несельскохозяйственного назначения" эти расходы возмещали юридическое или физическое лицо, для которого выделялся земельный участок. Ныне же предлагается, чтобы эти расходы проходили по статье местных бюджетов, а в дальнейшем при проведении конкурса или аукциона эти расходы должны быть внесены отдельной строкой в начальную цену на земельный участок с тем, чтобы победителю конкурса или аукциона возместил их после передачи ему этого участка в собственность.

По данному вопросу были высказаны различные точки зрения. Президент страны предложил создать специальную рабочую группу, которая, он считает, должна стать постоянной действующей, что-

бы и в будущем оперативно и квалифицированно решать все вопросы, связанные с распоряжением находящимися в государственной собственности земельными участками. Дело в том, сказал Эдуард Шеварднадзе, что в ближайшие годы в Грузии ожидается настоящий бум строительства, который коснется и городов, и сел страны. По его словам, таких масштабов строительства, которые уже сейчас имеют место, не было даже в те времена, когда у людей были для этого соответствующие средства и возможности. А посему, сказал он, необходимо создать соответствующую систему, чтобы обеспечить занятость всеми возможными людьми.

Правительство заслушало информацию министра сельского хозяйства и продовольствия Бакура Гулуа о мерах, необходимых для обеспечения работы местных предприятий по переработке зерна. Отмечалось, что благодаря реорганизации системы обеспечения страны хлебопродуктами в Грузии создана свободная конкуренция среди, что обусловило хорошее качество хлеба, разнообразный ассортимент хлебопродуктов и доступные для населения цены. Между тем с ноября 1998 года вновь вступил в силу 20-процентный тариф обложения хлебопродуктов налогом на добавленную стоимость и 12-процентный таможенный налог при импорте пшеницы. По словам министра, учреждение 34,64-процентного налога на границе при импорте пшеницы лишило ее импортеров интереса, резко снизило конкурентоспособность муки местного производства, открыла тем самым путь импортному муки. Однако и здесь из-за высокого процента налогообложения повысился интерес к ее неучтеному ввозу, в результате чего вместо ожидаемого в 1999 году роста импорта муки он скратился почти на 81 тысячу тонн и составил по сравнению с 1998 годом 27,3 процента. Отрицательный результат получен и в производстве местной пшеницы. Если в 1997 году ее урожай был рекордным и составил 311 тысяч тонн, то в 1998-1999 годах он не превысил, соответственно, 145 и 230 тысяч тонн. Как выставлялось из информации министра, незадачи с внутренним рынком, неупорядоченность Налогового и Таможенного кодексов препятствуют развитию

тского фонда выделены 450 тысяч пари для обеспечения населения сел этого ущелья мясом и товарами первой необходимости, а также покрытия задолженности за их автотранспортное обслуживание.

Правительство заслушало информацию министра сельского хозяйства и продовольствия Бакура Гулуа о мерах, необходимых для обеспечения работы местных предприятий по переработке зерна. Отмечалось, что благодаря реорганизации системы обеспечения страны хлебопродуктами в Грузии создана свободная конкуренция среди, что обусловило хорошее качество хлеба, разнообразный ассортимент хлебопродуктов и доступные для населения цены. Между тем с ноября 1998 года вновь вступил в силу 20-процентный тариф обложения хлебопродуктами налогом на добавленную стоимость и 12-процентный таможенный налог при импорте пшеницы. По словам министра, учреждение 34,64-процентного налога на границе при импорте пшеницы лишило ее импортеров интереса, резко снизило конкурентоспособность муки местного производства, открыла тем самым путь импортному муки. Однако и здесь из-за высокого процента налогообложения повысился интерес к ее неучтеному ввозу, в результате чего вместо ожидаемого в 1999 году роста импорта муки он скратился почти на 81 тысячу тонн и составил по сравнению с 1998 годом 27,3 процента. Отрицательный результат получен и в производстве местной пшеницы. Если в 1997 году ее урожай был рекордным и составил 311 тысяч тонн, то в 1998-1999 годах он не превысил, соответственно, 145 и 230 тысяч тонн. Как выставлялось из информации министра, незадачи с внутренним рынком, неупорядоченность Налогового и Таможенного кодексов препятствуют развитию

местного производства, увеличению объема продукции, полному использованию экспортного потенциала. А посему предлагается разработать и внести изменения в Налоговый кодекс с целью либерализации налогообложения хлебопродуктов.

Предложение Министерства вызвало неоднозначную реакцию членов правительства. Как отметил Президент страны, есть специальная правительственная комиссия, возглавляемая Государственным министром, которая занимается всеми вопросами, связанными с доходами, налогами, фискальной политикой в целом. По словам Эдуарда Шеварднадзе, это малый Кабинет министров, которому делегированы практические все права для принятия соответствующих решений, в том числе и по внесению изменений в налоговое законодательство, и по другим вопросам, таким, например, как контрабанда. Президент подчеркнул, что если борьба с этим элем не активизируется, не войдет новую фазу, не будет до конца искоренена, то ничего делу не поможет. Он призвал объединить все усилия на бескомпромиссную борьбу в первую очередь с контрабандой. Искоренить это необходимо во что бы то ни стало, заявил Эдуард Шеварднадзе.

На заседании был рассмотрен также вопрос об участии Грузии в Всемирной выставке в Ганновере в 2000 году. С информацией по этому вопросу выступила министр торговли и внешнеэкономических связей Тамар Беруашвили, которая отметила, что предстоящая выставка "ЭКСПО-2000", девиз которой "Человек-природа-технология", является собой главные смотрины года, где Грузия может и должна быть достойно избрана. Кстати, существует уже и оригинальный проект павильона Грузии, тема которого - "Евразийский коридор" - ключ мира на Кавказе" удачно отражена в его макете, представленном правительству.

По представлению министра, незадачи с внутренним рынком, неупорядоченность Налогового и Таможенного кодексов препятствуют развитию

# ПРЕЗИДЕНТ ГРУЗИИ ЭДУАРД ШЕВАРДНАДЗЕ ПОЗДРАВЛЯЕТ С ВЕЛИЧЕЙШЕЙ ПОБЕДОЙ НА ВОРАХ

Окончание

Грузии. Вы хорошо знаете, что вперед можете рассчитывать на мою дружбу и поддержку.

Дорогой друг, искренне приветствуя Ваш Ганс-Дитрих Геншер.

Поздравительное письмо пришло и из Соединенных Штатов Америки. Сенатор штата Массачусетс Эдуард Кеннеди поздравляет Эдуарда Шеварднадзе с победой на выборах в Тбилиси.

Поздравительные письма на имя Президента Грузии направили и первые лица республик Балтии. "Как Президент Вы сыграли очень большую роль в демократическом развитии Грузии, содействии региональной стабильности, интегрировании с европейскими структурами, укреплении дружеских связей, сотрудничества между Латвией и Грузией", - сказала Президент Грузии София Борисова.

"С надеждой смотрю на укрепление тесных связей между Соединенными Штатами Америки и Грузией, содействие продвижению грузинского народа вперед под Вашим руководством еще многие годы. Поздравляю!

С уважением и наилучшими пожеланиями искренне Ваш друг Эдуард Кеннеди".

Поздравительное письмо направил Эдуарду Шеварднадзе король Марокко Мухаммед Шестой.

Стремление углублять и развивать сотрудничество и добрососедские отношения между Литвой и Грузией выражают в поздравительном письме Президент Республики Литва Валдас Адамкус.

С победой на выборах поздравляет Эдуарду Шеварднадзе Президент Республики Эстония Леннарт Мери, он отмечает: "Желаю новых успехов и достижений на пути возрождения демократии в Грузии и интеграции с международным сообществом".

Большой друг Грузии Ганс-Дитрих Геншер одним из первых откликнулся на избрание Эдуарда Шеварднадзе Президентом. В направленном им поздравительном письме говорится:

"Господин Президент, дорогой друг! С большой радостью узнал о поддержке Вашей кандидатуры большей частью избирателей Грузии. Этот новый мандат предоставляет Вам возможность, чтобы Грузия и вперед не уклонялась путем реформ. Желаю Вам и гражданам Грузии больших успехов в этом благородном деле".

Пользуясь случаем и еще раз сердечно благодарю Вас за большую честь, оказанную мне в связи с присвоением почетного гражданства Грузии. Хорошо помню нашу плодотворную встречу в ноябре 1999 года в Стамбуле, с надеждой смотрю на развитие сотрудничества между нашими странами в ближайшие пять лет".

С победой на президентских выборах поздравил Эдуарду Шеварднадзе Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций Кофи Аннан. "Желаю всесторонних успехов в

избранием Президента Грузии на новый срок Эдуарда Шеварднадзе поздравляет: председатель Сената Франции Кристин Понспле, председатель Комитета защиты прав человека Большого Национального собрания (медиацис) Турции Сема Тутар Фишкунт, профессор Жан-Клод Эбен, президент группы друзей Франции-Грузии, сенатор Французской Республики от Изера Жан Бойе, президент Фонда дружбы и содействия Турции и Грузии Рифаидин Шахин (Лордкиландинде).

Президента Грузии поздравляют представители деловых кругов, руководители крупных компаний мира - президент и главный исполнитель компании "Фронт-эреспор" Стив Никандрос, председатель Комитета защиты прав человека Большого Национального собрания (медиацис) Турции Сема Тутар Фишкунт, профессор Жан-Клод Эбен, президент группы друзей Франции-Грузии, сенатор Французской Республики от Изера Жан Бойе, президент Фонда дружбы и содействия Турции и Грузии Рифаидин Шахин (Лордкиландинде).

Президент Грузии

запросил представления о предоставлении объективной информации о ситуации на границе".

15 декабря в ответ

на запрос Правительства Грузии Постоянный Совет ОБСЕ расширил мандат Миссии ОБСЕ в Грузии с учетом включения наблюдения на границе между Чеченской Республикой и Грузией.

Предоставлением детальной информации о передвижениях и происшествиях на границе ОБСЕ стремится к разрядке возможного напряжения.

САКИНФОРМ

## "АРХИТЕКТУРА" ЗАДАРИЛА ГРУЗИЮ

Вышел в свет первый номер газеты "Архитектура". Его открывает теплые приветствия Президента страны Эдуарда Шеварднадзе, в котором выражается уверенность, что новое периодическое издание примет активное участие в тех процессах, которые наблюдаются сегодня в грузинской архитектуре, привнесет в страну и свободное творческое мышление, внести свой достойный вклад в развитие духовной и материальной культуры народов Грузии.

Эту же мысль повторяет на презентации газеты председатель общенационального творческого Союза архитекторов Грузии, он же главный редактор "Архитектуры" Вахтанг Давитая. По его мнению, газета должна обязательно стать действенным средством свободного выражения профессиональной архитектурной мысли в стране, объективно оценивать и анализировать архитектурные процессы сегодняшнего дня. Одной из главных задач нового периодического издания была названа необходимость твердо стоять на страже культурного наследия, вносить свою конкретную



лепту в охрану архитектурных памятников, старинных городских кварталов.

На презентации было сказано, что среда, в формирование которой причастны архитекторы-профессионалы, должна выражать дух и сущность ее культуры.

Именно этому и должна способствовать газета "Архитектура".

Константин ЦАГАРЕШВИЛИ

Миссия ОБСЕ в Грузии распространила 13 апреля пресс-релиз Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе из Вены. В нем говорится:

Действующий председатель ОБСЕ, министр иностранных дел Австрии Бенита Ферреро-Вальднер приветствует сегодняшнее решение Постоянного Совета об усилении операции ОБСЕ по мониторингу границы в Грузии.

Решение было принято в ответ на необходимость усиления мониторинга на летний период, когда снова

станут доступными

большое количество переходов. Решение "укрепит доверие также, как и усилит безопасность" операции по мониторингу границы и продлит ее мандат до 15 ноября 2000 года.

Постоянный Совет также решил расширить состав миссии до 42 международных представителей.

"Подобное усиление Миссии по мониторингу границы даст возможность ОБСЕ охватить большую часть границы", - заявила г-жа Ферреро-Вальднер. "Миссия будет служить укреплению безопасности и обеспечению предоставления объективной информации о ситуации на границе".

САКИНФОРМ

# ПЕРЕГОВОРЫ С МАСХАДОВЫМ НАЧНУТСЯ СОДНЯ НАДЕЙ

Перспектива мирных переговоров Кремля с чеченской стороной с каждым днем приносит все более четкие контуры. Если чуть больше месяца назад исходившие от Аслана Масхадова инициативы по урегулированию конфликта однозначно встречались российской стороной в штыки, к началу апреля ситуация явно изменилась.

Первые сигналы о готовности Москвы обсуждать чеченскую проблему с единственной легитимной в Чечне фигурой - президентом Масхадовым начали поступать накануне заседания ПАСЕ. Неожиданно для всех в теме урегулирования тогда обратился председатель Совета Федерации Егор Строев: раскрыв публике страшную тайну о контактах президентов Осетии и Ингушетии с Масхадовым, он предложил прекратить «далее играть в прятки с общественностью» и «заканчивать военные действия» путем мирного разрешения проблемы. Репутация Строева как политика крайне осторожного не оставляла никаких сомнений в том, что реальный источник прозвучавших инициатив находится в Кремле. Потом одновременно с заявлением Строева Сергей Ястржемский намекнул о возможности смягчения позиции Москвы в отношении Масхадова.



В преддверии предстоявших жестких столкновений по чеченскому вопросу в ПАСЕ эти заявления выглядели довольно удачными, неевропейским руководством и очевидное его дистанцирование от Басаева, Хаттаба и Удугова было встречено с куда большим пониманием.

Ходимостью военной передышки. К действиям в условиях партизанской войны ни армия, ни внутренние войска оказались неспособны, о чем свидетельствуют инциденты с подмосковным и пермским ОМОНом. Кроме того, свою электоральную ценность войны в Чечне после 26 марта утратила, впереди у избранного президента визит в Великобританию, а явиться к другим Тони без прогресса в чеченском вопросе - значит, поставить в невыгодное положение не только себя, но и его. В таком случае, визит явно не встретит одобрения со стороны европейских коллег Блэра.

Так что, скорее всего, переговоры по урегулированию в Чечне начнутся со дня на день, и для них даже не будет необходимости искать фигуру, подобную Александру Лебедю. Обе стороны знают их потенциальную опасность: для Масхадова они чреваты попыткой его физического устранения, для Путина - бунтом военных. Соответственно общение может происходить не на персональном уровне Масхадова - Путин, а либо по горизонтали: представители Масхадова - российские чиновники второго эшелона. Сколько долго они прядутся и чем закончатся, сегодня предсказать трудно: совершенно очевидно, что на данный момент России нужен не столько результат переговоров, сколько необ-

ходимость предыдущее. Озвучивший позицию Кремля Сергей Ястржемский сообщил о возможности «перейти к некоему политическому процессу» в Чечне при соблюдении ряда условий. Среди них «полное разоружение противостоящих федеральным силам боевиков» и «безусловное наказание главарей, таких, как Хаттаб, Басаев и Гелаев, на чьей совести сотни тысяч загубленных людей».

Дальнейшее развитие событий в ракурсе последних заявлений выглядит вполне предсказуемо. Сегодня начнется переговорный процесс, жизненно важен для обеих сторон. Причем для России это обусловлено не только решением органов Совета Европы, сколько необ-

**МАСХАДОВ МОЖЕТ ПРЕДСТАВИТЬ ДОКУМЕНТЫ О ВЗРЫВАХ ДАНОВ**

Чеченский президент Аслан Масхадов в четвертый раз за последние пять дней предложил Москве начать мирные переговоры для разрешения конфликта в Чечне. Он подчеркнул, что «готов вести переговоры», отметив при этом, что будет очень сложно остановить войну, так как население полностью вовлечено в конфликт. Масхадов отметил, что, если переговоры станут реальными, он предоставит Москве «документы о взрывах» в четырех российских городах, которые послужили причиной начала войны. В результате этих взрывов погибли 292 человека. В заявлении последних нескольких дней президент Чечни пытается дистанцироваться от наиболее радикальных исламских лидеров Чечни, сообщает РБК.

## РЕЛЬСОВАЯ ВОЙНА

В ночь на среду при выезде со станции Герзель-Аул (Гудермесский район) на неизвестном взрывном устройстве подорвался товарный состав, который шел порожняком в Махачкалу.

Как отметили во временному пресс-центре МВД на Северном Кавказе, пострадавших



нет, обстоятельства происшествия выясняются. Вместе с тем, передает ИНТЕРФАКС, здесь не исключили, что к крушению поезда, к which крошились частные так называемые «непримиримые боевики».

А в четверг, около часа ночи, на перегоне Кади-Юрт под одной из секций тепловоза товарного поезда взорвалась еще одна мина. Об этом со ссылкой на

источники в правоохранительных органах сообщает РИА «НОВОСТИ». никто не пострадал. Железнодорожники спешившие с возникшим на тепловозе пожаром. Поезд состоял из нескользких десятков порожних цистерн. К счастью, они не загорелись. На место выехала следствен-

но-оперативная группа. В нескольких километрах от места этого инцидента, на перегоне Гудермес - Кади-Юрт, в среду днем сотрудники транспортной милиции обнаружили под рельсами взрывное устройство, мощность которого оценивается в 15-18 килограммов тротилового эквивалента. В этом случае диверсию удалось предотвра-

тить чеченским руководством и очевидное его дистанцирование от Басаева, Хаттаба и Удугова было встречено с куда большим пониманием.

Ходимостью военной передышки. К действиям в условиях партизанской войны ни армия, ни внутренние войска оказались неспособны, о чем свидетельствуют инциденты с подмосковным и пермским ОМОНом. Кроме того, свою электоральную ценность войны в Чечне после 26 марта утратила, впереди у избранного президента визит в Великобританию, а явиться к другим Тони без прогресса в чеченском вопросе - значит, поставить в невыгодное положение не только себя, но и его. В таком случае, визит явно не встретит одобрения со стороны европейских коллег Блэра.

Так что, скорее всего,

## АРМЕНИЯ ВЕРИТ В ЭФФЕКТИВНОСТЬ РАНОГО РОГА КОРИДОРА АРМЕНИЯ-ГРУЗИЯ-РУМЫНИЯ

Осканян. «Несмотря на внешней политики Армении основной акцент всегда ставился и будет ставиться на решение региональных проблем - в частности, на диалог с соседними государствами - Ираном, Грузией, Турцией, Россией. Об этом на пресс-конференции в Ереване заявил министр иностранных дел Армении Вардан

пользование этого направления TRACECA.

Среди приоритетов внешней политики Вардан Осканян подчеркнул важность европейского направления развития, в частности, отмечая актуальность вопроса возможного членства Армении в Совете Европы. Министр не исключил, что вместе с Арменией одновременно будет решен и вопрос членства Азербайджана в этой организации, передает НОЯ ТАПАН.

## ДЗАСОХОВ ВСТРЕТИЛСЯ С ГЛАВОЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ООН В РОССИИ

К

ообщает ИТАР-ТАСС, вопросы активизации процесса возвращения находящихся в Северной Осетии беженцев из Цхинвальского региона в Грузию обсудили в ходе встречи во Владикавказе президент Северной Осетии Александр Дзасохов с главой представительства ООН в Российской Федерации, региональным представителем управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев Джоном Маккалином. Александр Дзасохов отметил позитивную роль, которую играет УВКБ ООН в преодолении последствий конфликта на Кавказе. Однако наивно предполагать, что Гейдар Алиев и его окружение вняли этим заверениям турецких ультраправых. Официалисты видят Эльчибека будущим прези-



блемам беженцев.

Джон Маккалин выразил уверенность, что ООН сможет увеличить объемы помощи людям, готовым вернуться на места прежнего проживания. Он поддержал в то же время идею Дзасохова о введении регионального мониторинга при решении проблем беженцев, заявив, что эта идея будет обсуждена на одном из ближайших заседаний УВКБ ООН в Женеве.

## ТОРКАЙ ИАС СОГЛАСИЛСЯ

**НАЗАРБАЕВ ИНИЦИИРУЕТ СОТРУДНИЧЕСТВО, ДЕМИРЕЛЬ ХОЧЕТ СКУПИТЬ ВСЕЙ АЗЕРБАЙДЖАНСКИЙ ГАЗ, А НИЯЗОВ НЕДОВОЛЕН**

В конце прошедшей недели в Баку состоялся шестой саммит глав тюркских государств, в котором приняли участие президент Казахстана Нурсултан Назарбаев, президент Турции Сулейман Демирель, президент Киргизии Аскар Акаев, а также спикеры парламентов Туркмении и Узбекистана Сахат Муратов и Эркин Халилов.

По итогам саммита была принята Бакинская декларация, в которой отражены основные принципы дальнейшего развития и углубления многостороннего и двухстороннего сотрудничества, взаимодействия тюркских стран в рамках международных организаций. В Декларации отмечена важность восстановления исторического «Шелкового пути». Разработки и добывчи богатых природных ресурсов региона, в первую очередь, газа и нефти, их транспортировки, а также формирования и функционирования Евразийского транспортного коридора.

Во время двусторонних встреч президент Казахстана выразил намерение при содействии Баку вывезти из своей страны около двух миллионов тонн нефти, а в дальнейшем увеличить объем экспортов нефти до десяти миллионов тонн в год. Помимо этого, Казахстан

стан поддерживает Азербайджан в вопросе строительства нефтепровода Баку-Джейхан, в связи с чем Нурсултан Назарбаев сообщил, что объемы добычи

примеру, принадлежащий турецкой компании Caspian Trans. Со термином постоянно ставят нам «рогатки» на этом пути».

Назарбаев также выразил сожаление в связи с тем, что тараборот между Азербайджаном и Казахстаном составляет всего 35 миллионов долларов в год и заявил о необходимости увеличить эту цифру до 100 миллионов. Президентами было выражено удовлетворение успешным функционированием



чи нефти в Казахстане возрастают и при наличии соответствующих объемов сырья Казахстан будет транспортировать нефть по этому маршруту. Позиции Баку и Астаны также совпадают по вопросу секторального деления Каспийского моря по срединной линии.

Назарбаев отметил, что его страна давно готова увеличить поставки нефти через порт Батуми в Европу, но азербайджанская сторона до сих пор не смогла увеличить пропускную способность нефтепроводного терминала в Дюбенди.

Президент Казахстана также отметил, что на пути сотрудничества двух стран существуют бюрократические проблемы, которые необходимо решить. К

паромной переправы Актау-Баку. Что касается перспектив реализации Трансакаспийского газопровода, то президент Гейдар Алиев заявил, что Азербайджан будет участвовать в этом проекте и, вместе с этим, Баку рассматривает вопрос транспортировки газа с месторождения «Шах-Дениз» в Грузию и далее в Турцию.

«Сегодня Турция нуждается в ежегодном им-

порте 35 миллиардов кубометров газа, но пока мы удовлетворяемся 10 миллиардами, шесть из которых получаем из России, а оставшиеся четыре - из Азии и Египта», - заявил президент Турции Сулейман Демирель.

По его словам, Тур-



ции нужны еще 25 миллиардов. «В ближайшие десять лет нам понадобится 53 миллиарда, а через 20 лет - 83 миллиарда кубометров из Азербайджана и 25 миллиардов из Туркменистана».

Помимо Транкаксийского трубопровода, Турция по газопроводу «облупой потока» получит 15 миллиардов кубометров газа из российского газа. «Дело не в том, что мы хотим организовать конкуренцию между поставщиками, а в том, что Турция нуждается в этих объемах газа», - подчеркнул Демирель.

По некоторым данным, невысокий уровень представительства Туркменистана на Бакинском форуме тюркских государств обусловлен, прежде всего, недовольством Туркменбашинской позиций, занимаемой официальным Баку по ключевым проблемам для взаимоотношений между двумя странами. Главным среди них являются освоение Азербайджаном нефтяных месторождений в центре Каспия, часть из которых, по мнению Ашхабада, принадлежит Туркменистану, а также коллизия с распределением квот в Транскаспийском трубопроводе, изначально планировавшемся исключительно под поставки туркменского газа.

# «Я ИСПЫТАЛ ОГРОМНУЮ БЛАГОДАТЬ»



Православный монастырь Святого Германа Алисского находится в США, в калифорнийском городе Платине. Недавно в Тбилиси побывал представитель этой обители - иеромонах Герасим (Элиел). Гости принимали заместителя председателя отдела миссии и евангелизации Патриархии Грузии пресвященный Николай, епископ Бодбийский. Кроме Тбилиси, иеромонах Герасим побывал также в Батуми, Озургете и Поти.

Перед отъездом в США отец Герасим любезно согласился ответить на ряд вопросов.

- Сегодня позиции православия в США значительно усилились. Большая заслуга в этом принадлежит вашему монастырю, занимющемуся изданием православной духовной литературы. Расскажите о том, как была создана обитель, о ее деятельности.

- Наш монастырь расположен в северной части Калифорнии, в нескольких милях от Сан-Франциско. Основан он был в 1969 году отцом Серифимом (Роузом) и отцом Германом. Они поселились в Платине в 1965 году. В Сан-Франциско у них был книжный магазин, и они начали издавать журнал «Православный мир». Кстати, это было единственное православное периодическое издание на английском языке. До этого существовали переводы и труды на древнеанглийском языке, которые

печатались в начале XX века католиками и протестантами.

Серафим Роуз был большим ученым. Он владел несколькими языками, изучил почти все религии мира и пришел к выводу, что истинной верой является православие.

Мне посчастливилось знать этого великого человека. В монастыре я пришел за год до смерти отца Серифима. Тогда он был духовником монашеского братства. За трапезой он беседовал с нами, высказывая интересные суждения и учения. Ежедневно после заутренни читал нам Евангелие, затем следовала проповедь с комментариями прочитанного...

Отец Серифим был терпелив и особенно внимательно относился к новичкам. Презычайно образованый, он был прост в общении, со всеми держался как с равными, и именно это качество способствовало притоку в монастырь людей. За последние 5-6 лет в стране открылись много православных обителей. Наш монастырь назван именем Святого Германа Алисского, который жил в начале XIX века. После смерти отца Серифима группа монахов нашей обители переехала на Алиску и поселилась в тех местах, где прошли своим духовным подвижничеством Святой Герман. Сейчас на Алиске, на острове Спрусе, живут четыре монаха, а на соседнем

острове, которому мы присвоили имя Святого Нилона, - несколько монахинь. Условия жизни в этих местах очень тяжелые - постоянные ветры, вьюги. Но монашество всегда ищет трудности.

Наш монастырь издает и распространяет православную духовную литературу. Большинство книг, которые знают уже многие, написаны отцом Серафимом (Роузом). Одна из них - «Православие и религия грядущего» издана на грузинском языке по благословению высокопреосвященного Давида, архиепископа Алавердского.

Сейчас мы храним ее в нашем монастыре как святыню.

- Вас принял Ка-толикос-Патриарх Всея Грузии Святейший и Блаженнейший Илларион II...

Всегда, когда я бывал в Грузии, а это мой третий визит в вашу страну, по Божьей милости выпадало счастье принимать благословение от Ка-толикоса-Патриарха Всея Грузии Святейшего и Блаженнейшего Иллариона II, говорит с ним. Всякий раз, когда я встречаюсь с Его Святейшеством, он проявляет большую любовь, доброту. Это чрезвычайно теплая и вдохновенная личность...

И в нынешней своей приезд я беседовал с Ка-толикосом-Патриархом вместе с епископом Николаем. Мы коснулись некоторых вопросов, связанных с деятельностью моего монастыря, ряда канонических проблем. В беседах с Ка-толикосом-Патриархом я всегда ощущаю откровенность, желание высказать, дать конструктивные ответы, что очень полезно и важно...

- Удалось вам продолжить знакомство с миссионерской деятельностью Грузинской Православной Церкви?

- Большую часть времени я провел с заместителем председателя отдела Миссии и

Беседу вели Екатерина ДЖАНЕЛИДЗЕ

# МЕЖДУНАРОДНЫЕ ВОДЫ

«Остановите приватизацию вод и монополизацию жизни», - именно такие позиции скандировали представители неправительственной организации, полу-гальным путем про-никившие на церемо-нию открытия Все-мирного форума воды, состоявшегося в конце марта в Гааге. Только личный авторитет наследника нидерландского престола принца Оранского Виллема-Александра спас церемонию от провала. Он призвал участников к решению всех спорных вопросов только путем цивилизованного диалога. Надо отме-тить, что столь максималистский подход некоторых неправи-тельственных орга-низаций обусловлен чрезвычайной остро-й проблемой и большим интересом международной об-щественности к вопро-сам охраны окру-жающей среды и ме-неджменту природ-ных ресурсов. По-этом порой эмоции хлещут через край.

Через несколько лет я получил благословение в Соединенных Штатах и, приехав в Грузию в 1991 году, проводил мне по пути Святого Андрея Первозванного. Мы побывали в Батуми, затем в Схата вместе с высокопреосвященным Даниилом, архиепископом Цхум-Абазским. В то время он был архиепископом монастыря Святого Андрея Первозванного.

Через несколько лет я получил благословение в Грузии в прошлом году, владыка Давид передал мне эту книгу. Сейчас мы храним ее в нашем монастыре как святыню.

- Вас принял Ка-толикос-Патриарх Всея Грузии Святейший и Блаженнейший Илларион II...

Всегда, когда я бывал в Грузии, а это мой третий визит в вашу страну, по Божьей милости выпадало счастье принимать благословение от Ка-толикоса-Патриарха Всея Грузии Святейшего и Блаженнейшего Иллариона II, говорит с ним. Всякий раз, когда я встречаюсь с Его Святейшеством, он проявляет большую любовь, доброту. Это чрезвычайно теплая и вдохновенная личность...

И в нынешней своей приезд я беседовал с Ка-толикосом-Патриархом вместе с епископом Николаем. Мы коснулись некоторых вопросов, связанных с деятельностью моего монастыря, ряда канонических проблем. В беседах с Ка-толикосом-Патриархом я всегда ощущаю откровенность, желание высказать, дать конструктивные ответы, что очень полезно и важно...

- Удалось вам продолжить знакомство с миссионерской деятельностью Грузинской Православной Церкви?

- Большую часть времени я провел с заместителем председателя отдела Миссии и

Беседу вели Екатерина ДЖАНЕЛИДЗЕ

## ТЕНДЕР

Грузия

000 Грузинская железная дорога - идентификационный номер тендера 1999

## ТОМ 1

# ПРОЕКТ РАЗВИТИЯ ЮЖНОКАЗАХСКОЙ ЖЕЛЕЗНОДОРОГИ ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТОРГАХ

## ПОСТАВКА РЕЛЬСОВ ТИПА R65

● демонстрировать финансовые, технические и производственные возможности для того, чтобы ежегодно производить по меньшей мере 65.000 тонн рельсов. Участник тендера должен представить перечень предыдущих успешно осуществленных контрактов с подобным объемом. Успешный опыт участника тендера должен быть поддержан тремя удовлетворительными рекомендациями от предыдущих клиентов, чтобы подтверждать качество и удовлетворительное исполнение участником тендера, если это требуется покупателем;

● иметь международно признанную, независимо одобренную и проверенную программу гарантии качества, для одобрения покупателем;

● в том случае, когда участник тендера предлагает по контракту товары, которых он не изготавливает или иным образом производит, участник тендера должен доказать для удовлетворения покупателя, что он должностным образом уполномочен производителем или изготовителем товаров на поставку товаров в страну покупателя.

Тендевые документы могут быть получены по адресу, указанному ниже, после уплаты невозвратимого сбора в размере US\$ 200 (двести американских долларов) или эквивалентной суммы в грузинских лари наличными или подлежащей уплате.

Будущие участники торгов могут получить дополнительную информацию, изучить и приобрести тендевые документы в следующей организации:

Служба международных отношений

Первый заместитель Г-н Александр Збизбидзе

О.О. Грузинская железная дорога

Проспект Царицы Тамар, 15

Грузия, Тбилиси 380012

Телефон и факс: +995 32 95 56 04

Дата:

# ОТКРЫТЫЙ ТЕНДЕР

С целью обеспечения Государственной программы гемодиализа 2000 года, Национальный центр урологии объявляет открытый тендер для приобретения дигиалитных материалов.

Для проведения 18720 сеансов гемодиализа 130 пациентам, Для проведения 2190 сеансов перитониального дигиализа 15 пациентам.

Доставка перечисленного материала с условием СИП в Тбилиси желательна до 20 июня и не позднее 1 июля.

Квалификационные данные претендентов принимаются на грузинском или английском языках не позднее 20 дней со дня объявления по адресу: 380044, Тбилиси, улица Цинандалиевская, 9. Факс: 96-48-70.

Прием тендевых предложений производится после внесения налогового сбора 500 лари не позднее 12 часов 5 июня 2000 г., рассмотрение которых начнется 5 июня 2000 года в 12 часов.

Для получения информации обращаться к контактным лицам:

- коммерческий директор Центра - Тенгиз Кедия. Телефон: 94-05-63;

- член тендевой комиссии - Анна Арчадзе. Телефон: 38-85-21, 38-74-42.

принимал участие в разработке концепции реформы, - именно такие позиции скандировали представители неправительственных организаций, полу-гальным путем про-никившие на церемо-нию открытия Все-мирного форума воды, состоявшегося в конце марта в Гааге. Только личный авторитет наследника нидерландского престола принца Оранского Виллема-Александра спас церемонию от провала. Он призвал участников к решению всех спорных вопросов только путем цивилизованного диалога. Надо отме-тить, что столь максималистский подход некоторых неправи-тельственных орга-низаций обусловлен чрезвычайной остро-й проблемой и большим интересом международной об-щественности к вопро-сам охраны окру-жающей среды и ме-неджменту природ-ных ресурсов. По-этому порой эмоции хлещут через край.

Общеизвестно, что все эти вопросы рассматриваются на самы высоких межправительственных уровнях, и состоявшийся форум, проводимый под эгидой королевской семьи Нидерланда, авторитетом которой в Голландии очень доро-жат, не стал исключением.

Принц Виллем-Александер не только председательствовал на форуме, но и

научены потоковые, батиметрические лаборатории, а в перспективе - Олимпийская лаборатория, которые и будут производить мониторинг Черного моря. В завершение форума было решено объявить 22 марта Международным днем воды.

Мераб ВАСИЛАДЗИ  
Газета Тбилиси



## РЕЙТИНГ ЕВРОПЕЙСКИХ КЛУБОВ

Агентство Reuters опубликовало очередной рейтинг сильнейших футбольных клубов Европы. Его по-прежнему возглавляет римский «Лацио». Мюнхенская «Бавария» находится на втором месте, а замывает тройку лидеров победитель Лиги чемпионов прошлого года «Манчестер Юнайтед».

- 1 «Лацио» (Италия)
- 2 «Байерн» (Германия)
- 3 «Манчестер Юнайтед» (Англия)
- 4 «Овентус» (Италия)
- 5 «Динамо» (Киев, Украина)
- 6 «Барселона» (Испания)
- 7 «Байер» (Германия)
- 8 «Спартак» (Прага)
- 9 «Рейнджерс» (Шотландия)
- 10 «Милан» (Италия)
- 11 «Реал» (Испания)
- 12 «Интер» (Италия)
- 13 «Рома» (Италия)
- 14 «Монако» (Франция)
- 15 «Челси» (Англия)
- 16 «ПСВ Эйндховен» (Голландия)
- 17 «Порто» (Португалия)
- 18 «Гамбург» (Германия)
- 19 «Парма» (Италия)
- 20 «Валенсия» (Испания)

## РЕЙТИНГ ФИФА

ФИФА обнародовала очередной рейтинг национальных сборных стран мира по футболу. Никаких изменений в его верхней части по итогам прошедших в конце марта товарищеских и официальных матчей не произошло. Аргентина поднялась на одну ступеньку с седьмой позиции, а Мексика — на две с десятой и делит восьмую строчку с Румынией. Вот, как выглядит теперь первая десятка.

1. Бразилия	833 очка
2. Чехия	763
3. Франция	754
4. Испания	743
5. Германия	725
6. Аргентина	720
7. Норвегия	710
8. Мексика	704
9. Румыния	704
10. Хорватия	703
...22. Россия	630
...29. Украина	598

## МОСКОВСКИЙ ЧЕМПИОН ЕВРОПЫ

Большинством голосов на своем заседании в Женеве Комитет по проведению соревнований УЕФА принял решение — провести чемпионат Европы по мини-футболу 2001 года в Москве.

Московский чемпион станет вторым в недолгой истории мини-футбола. Напомним, что первый состоялся в 1999 году в Гренаде (Испания), и на нем первенствовала сборная России.

Европейское первенство пройдет в феврале будущего года предположительно на арене спортивного комплекса «Олимпийский».

# ЗА ДВА МЕСЯЦА ДО ЕВРО-2000

До чемпионата Европы осталось всего два месяца. Какая же сейчас ситуация перед ярмаркой футбольного таланта, которая начнется 10 июня на земле Бенилюкса?

### ГРУППА А (ГЕРМАНИЯ, АНГЛИЯ, ПОРТУГАЛИЯ, РУМЫНИЯ).

Германия. Действующий чемпион Европы столкнулся с типичными для многих проблемами смешанных поколений. Ни шатко ни валько команда прошла квалификацию, в контрольных матчах проиграва нидерландцам, и сыграла вничью с хорватами, у которых сейчас те же проблемы. По мнению ведущего игрока Иенса Иеремисса, состояния у команды критическое. Так что, возможно, и характер не поможет немцам выпутаться из сложнейшей ситуации. К тому же на турнире не будет Нерлингера и Хесслера, важных игроков средней линии.

Англия. Тоже испытывает некоторые проблемы. Доказательство тому — нулевая ничья с Аргентиной на родном «Уэмбли». Тем не менее, талантов в сборной хоть отбавляй. Однако, Кевин Киган не спешит слизать круг кандидатов в команду, что может негативно сказаться на игре команды во время чемпионата Европы. В принципе команда даже без Дэвида Бетти способна на хорошее выступление в Бенилюксе, но для этого нужна и солидная подготовка, и удачи.

Португалия. Не удивляйтесь, если команда выйдет в четвертьфинал даже из такой группы. Команда постепенно набирает обороты. К тому же она располагает такими прекрасными игроками, как Руй Кошта, Серхио Консейсан, и, конечно, Луиш Фигу, проводивший прекрасный сезон в «Барсее». Даже в столь звездной компании, как в каталонском клубе, он способен в одинокую речь исход матча. Перед Умберто Коэлью стоит главная задача — сделать из ярких индивидуальностей команды. И тогда Португалия способна на сюрпризы, в частности даже на выход в полуфинал.

Румыния. Команда медленно, но верно стареет. Практически не играет товарищеские матчи с сильными спарринг-搭档ами, а Греции проиграла 0:2 в беспросветном матче. Вряд ли Хаджи и Ко будут претендовать на что-то серьезное, и

видимо, станут поставщиками очков для других.

### ГРУППА В (БЕЛЬГИЯ, ИТАЛИЯ, ШВЕЦИЯ, ТУРЦИЯ)

Бельгия. Команда страны-организатора постоянно находит свою игру, что связано с приходом нового тренера — Робера Васейса. И пусть «двойники» не имеют права на ошибку — родные стены помогут им дойти как минимум до четвертьфинала. А дальше — как повезет.

Италия. На бумаге эта команда фаворит всегда. Однако, в последнее время что-то «Скуадра» лихорадит. Это видно по товарищеским матчам. Что это — поиск оптимального сочетания у Дино Даффо или менталитет игроков, которые будут думать о чемпионате Европы по окончании итальянского первенства.

Швеция. В отборочных играх команда испытывала проблемы в Англии, не должна краснеть и за поражение в Италии. Тем не менее, ее все равно рассматривают как аутсайдера, который, впрочем, способен на подвиги как-то отбрасывать очков у фаворитов или даже выход в четвертьфинал.

Турция. На бумаге эта команда — аутсайдер. Похоже, что истинную силу сборной Турции знают лишь те, кто живет в этой стране, и те, кто, видел матчи «Галатасарая» в Кубке УЕФА. Между прочим, турецкая команда реально претендует на этот трофей. Один совет для тренера Мустафы Денизли — не говорите, как четыре года назад ваши предшественники Фатих Терим, что команда способна выиграть турнир. И тогда, может, придет выход в четвертьфинал. По крайней мере, неудивительно, если из группы выйдут Бельгия и Турция, хотя иные аналитики их и в грех не ставят.

### ГРУППА С (ИСПАНИЯ, НОРВЕГИЯ, ЙОГОСЛАВИЯ, СЛОВЕНИЯ)

Испания. Если бы чемпионат Европы начался сегодня, то мы бы поставили именно на эту команду. Даже без Луиса Энрике неудачники последние крупные турниры сильны как никогда. Подростки и возмужалые Рауль с Морентесом, в неплохой форме Иерро, Гвардиола и другие пополнечные Хосе Антонио Камачо. Реально поме-

щие испанцам может опасность встречи на четвертьфинальной стадии с хозяевами соревнований.

Норвегия. Постепенно расшищается представление о себе, как о запасном аутсайдере. Тем не менее, в этом году не очень-то блещет. Вряд ли, даже имея в составе таких звезд, как Флу, Сульшер, пойдет далеко.

Югославия. Истинную силу этой команды сейчас представить себе непросто — не без труда она избежала дополнительных матчей, из контрольных встреч она провела лишь одну — с Китаем. Но сборная, в которой играют Митрович, Ковачевич, Михайлович слабой быть не может.

Словения. В европейское высшее общество ее пока не принимают. Поэтому после сенсационной победы над Украиной команда привлекла внимание к себе, как к запасному аутсайдеру. Тем не менее, в этом году не очень-то блещет. Вряд ли, даже имея в составе таких звезд, как Флу, Сульшер, пойдет далеко.

### ГРУППА D (НИДЕРЛАНДЫ, ФРАНЦИЯ, ЧЕХИЯ, ДАНИЯ)

Нидерланды. Фавориты всегда, а уж дома — тем более. Состав подобрал лучше некуда — Клейверт, Овермарс, Зенден, Давидс, братья де Бур, Седорф, ван дер Сар, Бергкамп...

Но что-то клеится у команды Франка Рейкарда в товарищеских матчах. Кроме игры с Германией, остальные были проведены не на высоком уровне. Как ни хотелось нидерландцам стать чемпионами, их шансы на это, по мнению Газеты.Ru, не столь высоки, как считают многие букмекеры и аналитики.

Франция. Чемпион мира, и этим многое скажено. Многое, но не все. Лучшая команда планеты перед остальными не имеет никаких привилегий. К тому же, попала в сложную группу. Поможет ли мудрое решение Роже Лемерра провести подготовку так же, как и к чемпионату мира (сбор в горном Тине, Кубок Короля Хассана II в Марокко), стать абсолютно лучшей командой концовки XX века — сказать пока трудно.



Чехия. Четыре года назад команда была сюрпризом, и сейчас в неплохой форме — 10 побед из 10 в отборочных играх. Тем не менее, год 2000 пока удача чехам не приносит. Несмотря на хорошую физическую форму, есть некоторые проблемы, в частности в защите. Однако выйти из группы вполне может, даже оставив позади себя либо хозяев первенства, либо чемпионов мира.

Дания. После победного Евро-92 стала командой-загадкой. Ей и остается. То восхищает, то разочаровывает. Так что повторения успеха 8-летней давности не может быть и речи. Если выйдет из группы, то произведет сенсацию. Вот как легли карты в пасьянсе за два месяца до турнира. На сегодняшний день, по мнению Газеты.Ru, главные фавориты живут в районе Пиренеев. Мы будем подробно и всесторонне освещать события, связанные с неумолимо наступающим чемпионатом Европы, и вы всегда будете в курсе событий, связанных с изменениями сегодняшнего пасьянса.

## СТОП-КАДР



14 апреля 2000 г.

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

Ê Ë Ì Æ Ä Ì È Ð

## 100 лучших американских фильмов

Продолжаем знакомить вас со 100 лучшими фильмами, отобранными в результате широкого опроса. Эти фильмы были созданы в период с 1912-го по 1996 год. В эту сотню сумели пробиться только четыре немые ленты. Кстати, из 69 лауреатов «Оскара» только 34 попали в список.

**На 91-м месте** - фильм «Моя прекрасная леди» («My Fair Lady»), созданный режиссером Джордем Кьюнокром в 1964 году.

В главных ролях: Одри Хепберн, Рекс Харрисон, Стенли Холловей.

Фильм получил 8 «Оскаров», включая «Лучший фильм года».

**На 90-м месте** - фильм «Джазовый певец» («The Jazz Singer»), созданный режиссером Аланом Крослондом в 1927 году.

В главных ролях: Аль Джолсон, Мэй МакЭвой, Уорнер Оланд.

**На 89-м месте** - фильм «Паттон» («Patton»), созданный режиссером Франклином Шадфнером в 1969 году. Автор сценария - Алан Коппола.

В главных ролях: Джордж Скотт, Карл Молден. Фильм получил 7 «Оскаров», включая «Лучший фильм года».

## Нашекино

**ЗА ВРЕМЯ СУЩЕСТВОВАНИЯ ГРУЗИНСКОГО КИНЕМАТОГРАФА БЫЛО СОЗДАНО ОКОЛО 500 ХУДОЖЕСТВЕННЫХ И КОРОТКОМЕТРАЖНЫХ ФИЛЬМОВ, НО ИХ ФИЛЬМОГРАФИИ НЕ СУЩЕСТВУЮТ. НЕТ И ПОЛНОГО СПИСКА ГРУЗИНСКИХ ФИЛЬМОВ, ОТНОсящихся к раннему периоду. мы хотим восполнить этот пробел и познакомить широкий круг читателей с историей грузинского кино.**

31. «Два шалуна» - 1927 г. Комедия, 2 части - 325 м. Автор сценария и режиссер - Н.Кахиани, оператор - П.Гегелет.

В ролях: Г.Ратiani, Д.Кипiani.

Фильм описывает жизнь бездомных детей. Фильм не сохранился.

32. «Османи гнездо» - 1927 г. Драма, 7 частей - 2000 м. Автор сценария и режиссер - И.Перстiani, оператор - А.Дигмелов.

В ролях: Г.Якобин, И.Кручинина, М.Шираи,

Г.Мелиава.

33. «Закон горы» - 1927 г. Драма, 8 частей - 2000 м. Режиссер - Б.Михин, авторы сценария - И.Абай, Б.Михин, оператор - А.Поливкиеви.

В ролях: В.Бестаев, Н.Санишивили, А.Семенов, С.Гамрекели.

34. «Амок» - 1927 г. Экранизация, 6 частей - 1950 м. Автор сценария и режиссер К.Марджанишивили, оператор - С.Забозаев.

В ролях: Н.Вачадзе, И.Амадашвили, В.Гунина, К.Тархан-Мурави.

35. «Мисс Кэти и мистер Джек» - 1927 г. Кинообозрение, 5 частей - 1200 м. Режиссер - А.Дурков, автор сценария - И.Фидлер, оператор - А.Кисичкин.

Фильм представляет собой цирковое кинообозрение, в котором принимают участиедрессированные звери Дурова. Отдельные цирковые номера объединены сюжетом. Впоследствии фильм был переработан и вторично вышел на экран с названием «Звери Дурова» (4 части - 700 м.).

36. «Максим Максимыч» - 1927 г. Экранизация, 6 частей - 1800 м. Автор сценария и режиссер - Г.Барский, оператор - П.Гегелет.

В ролях: Н.Прозоровский, Б.Белецкая, В.Оболенский, Т.Вишневская.

37. «Мачеха Саманишивили» - 1927 г. Экранизация, 6 частей - 1193 м. Режиссер - К.Марджанишивили, авторы сценария - С.Клаудишивили, Н.Шенгелая, оператор - С.Забозаев.

В ролях: А.Васадзе, М.Лорткипанидзе, Ц.Цуцуцава, Ш.Гамбашидзе.

38. «Митка, Петя и Чемберлен» - 1927 г. Детский фильм, 6 частей - 1600 м. Автор сценария и титров - И.Фидлер, режиссер - А.Сагал, оператор - А.Винклер, дрессировщик зверей - Б.Венцель.

39. «Ибрагим и Годерди» - 1927 г. Мелодрама, 8 частей - 1800 м. Режиссер - Ш.Бершишили, автор сценария - С.Сулакаури, оператор - А.Поливкиеви.

В ролях: Д.Дзенладзе, Б.Свани, Е.Чурская, Л.Кипiani.

40. «Верхом на холте» - 1928 г. Драма, 7 частей - 1800 м. Автор сценария и режиссер - Г.Гегелет.

В ролях: Г.Лордкипанидзе, Г.Кипiani.

5 частей - 1850 м. Автор сценария и режиссер - Л.Эсакия, оператор - В.Познан.

В ролях: П.Мхнейдзе, Д.Гигашвили, Д.Гачечиладзе, Ш.Хомерики.

41. «Юный петчик» - 1928 г. Детский фильм, 5 частей - 1000 м. Режиссер - Н.Кахидзе, автор сценария - И.Сабуров, оператор - В.Познан.

В ролях: Г.Ратiani, К.Мачавариани, Л.Арешидзе, А.Чичуа.

42. «Джанки Гурии» («Бунт») - 1928 г. Экранизация, 2 серии, 14 частей - 5200 м. Автор сценария и режиссер - А.Цуцанава, оператор - А.Дигмелов.

В ролях: А.Месхиев, К.Эристави, И.Корсунская, Т.Гуриели.

43. «Женщина с ярмарки» - 1928 г. Экранизация, 6 частей - 1709 м. Режиссер - Г.Макаров, авторы сценария - П.Морской, Г.Макаров, оператор - В.Энгельс.

В ролях: А.Мурусиძე, Б.Белецкая, Ш.Гамбашидзе, А.Васадзе.

44. «Казаки» - 1928 г. Экранизация, 6 частей - 2000 м. Режиссер - В.Барский, авторы сценария - В.Шкловский, В.Барский, оператор - П.Гегелет.

В ролях: А.Хинтибидзе, Т.Тваладзе, В.Гамкрадзе, Л.Хотивари.



ру сверхъестественного ужаса. Зритель находится в напряжении в течение всего фильма.

Лицензионные видеокассеты с фильмом «Синдром Стендэля» на английском, грузинском и русском языках можно приобрести в магазинах города Тбилиси.

Справки по телефонам: 62-73-38 и 93-56-15.

Скоро на лицензионном видео появятся документальный фильм режиссера Мераба Гавуга «Бразилия» и художественные фильмы режиссеров Зазы Урушадзе «Здесь светится» и Георгия Кацараба «Рождение Дон Жуана».

## ЛИЦЕНЗИОННЫЕ ВИДЕОКАССЕТЫ НА ГРУЗИНСКОМ ЯЗЫКЕ

Сегодня мы хотим представить вашему вниманию лучший фильм режиссера Дарко Аргенто «Синдром Стендэля». Музыку к фильму написал известный композитор Энрико Морриконе. В главных ролях снялись актеры Азиз Аргенто и Томас Кречман.

Героиня фильма - детектив полиции, следящая за серийными убийствами, страдает бредом присутствия на месте самых кровавых преступлений. Ее встреча с жестоким насильником неизбежна. Причудливые спецэффекты создают неповторимую атмосферу

на передаче на завтра.

6.00 Синдром Стендэля (США).

7.30 «Дикие Кошки, или Команда отчаянных трапперов». Мультипликационный сериал (Канада - США).

8.00 Музыкальный канал.

8.30 Новости.

9.00 Новости.

9.10 Кинотеатр ТВ-6. Николас Кейдж в комедии «Девушка из долины».

9.30 Тысяча и один день.

9.45 Квантовая медицина.

9.50 «Арена - спорт», Телеканал 10.15 Гомеспатия и здоровье.

9.50 «ЦЫПАНЫ». Телесериал (Аргентина).

10.10 САНТА-БАРБАРА». Телесериал (США).

10.20 Телеканал 10.15 Гомеспатия и здоровье.

10.20 «ЦЫПАНЫ» (Аргентина).

10.30 Кино на завтра.

10.45 Кинотеатр ТВ-6. Николас Кейдж в комедии «Девушка из долины».

10.55 «Большие деньги».

11.00 Кино на завтра.

11.15 «Кардинал». Телесериал (США).

11.30 Кино на завтра.

11.45 «Синдром Стендэля».

11.55 «Синдром Стендэля».

12.00 Сериал «Мальчики из квартала».

12.15 Сериал «Мальчики из квартала».

12.30 Сериал «Мальчики из квартала».

12.45 Сериал «Мальчики из квартала».

12.55 Сериал «Мальчики из квартала».

13.00 Сериал «Мальчики из квартала».

13.15 Сериал «Мальчики из квартала».

13.30 Сериал «Мальчики из квартала».

13.45 Сериал «Мальчики из квартала».

13.55 Сериал «Мальчики из квартала».

14.00 Сериал «Мальчики из квартала».

14.15 Сериал «Мальчики из квартала».

14.30 Сериал «Мальчики из квартала».

14.45 Сериал «Мальчики из квартала».

14.55 Сериал «Мальчики из квартала».

14.55 Сериал «Мальчики из квартала».

15.00 Сериал «Мальчики из квартала».

15.15 Сериал «Мальчики из квартала».

15.30 Сериал «Мальчики из квартала».

15.45 Сериал «Мальчики из квартала».

15.55 Сериал «Мальчики из квартала».

16.00 Сериал «Мальчики из квартала».

16.15 Сериал «Мальчики из квартала».

16.30 Сериал «Мальчики из квартала».

16.45 Сериал «Мальчики из квартала».

16.55 Сериал «Мальчики из квартала».

16.55 Сериал «Мальчики из квартала».

17.00 Сериал «Мальчики из квартала».

17.15 Сериал «Мальчики из квартала».

17.30 Сериал «Мальчики из квартала».

17.45 Сериал «Мальчики из квартала».

17.55 Сериал «Мальчики из квартала».

17.55 Сериал «Мальчики из квартала».

18.00 Сериал «Мальчики из квартала».

18.15 Сериал «Мальчики из квартала».

18.30 Сериал «Мальчики из квартала».

18.45 Сериал «Мальчики из квартала».

18.55 Сериал «Мальчики из квартала».

18.55 Сериал «Мальчики из квартала».

19.00 Сериал «Мальчики из квартала».

19.15 Сериал «Мальчики из квартала».

19.30 Сериал «Мальчики из квартала».

19.45 Сериал «Мальчики из квартала».

19.55 Сериал «Мальчики из квартала».

19.55 Сериал «Мальчики из квартала».

20.00 Сериал «Мальчики из квартала».

20.15 Сериал «Мальчики из квартала».

20.30 Сериал «Мальчики из квартала».

20.45 Сериал «Мальчики из квартала».

20.55 Сериал «Мальчики из квартала».

## ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+12
Баку	+24
Бергам	+24
Берн	+19
Братислава	+21
Брюссель	+13
Будапешт	+21
Бухарест	+23
Варшава	+14
Вильнюс	+14
Дублин	+7
Ереван	+20
Загреб	+20
Кишинев	+23
Копенгаген	+10
Ларнака	+24
Любляна	+18
Люксембург	+12
Рейкьявик	+9
Рига	+13
Сараево	+14
Скопье	+19
София	+24
Стамбул	+16
Таллин	+7

Лиссабон +15

Мадрид +17

Париж +15

Лондон +9

Берлин +13

Прага +18

Вена +21

Рим +20

Афины +23

София +19

Тбилиси +19

Рустави +19

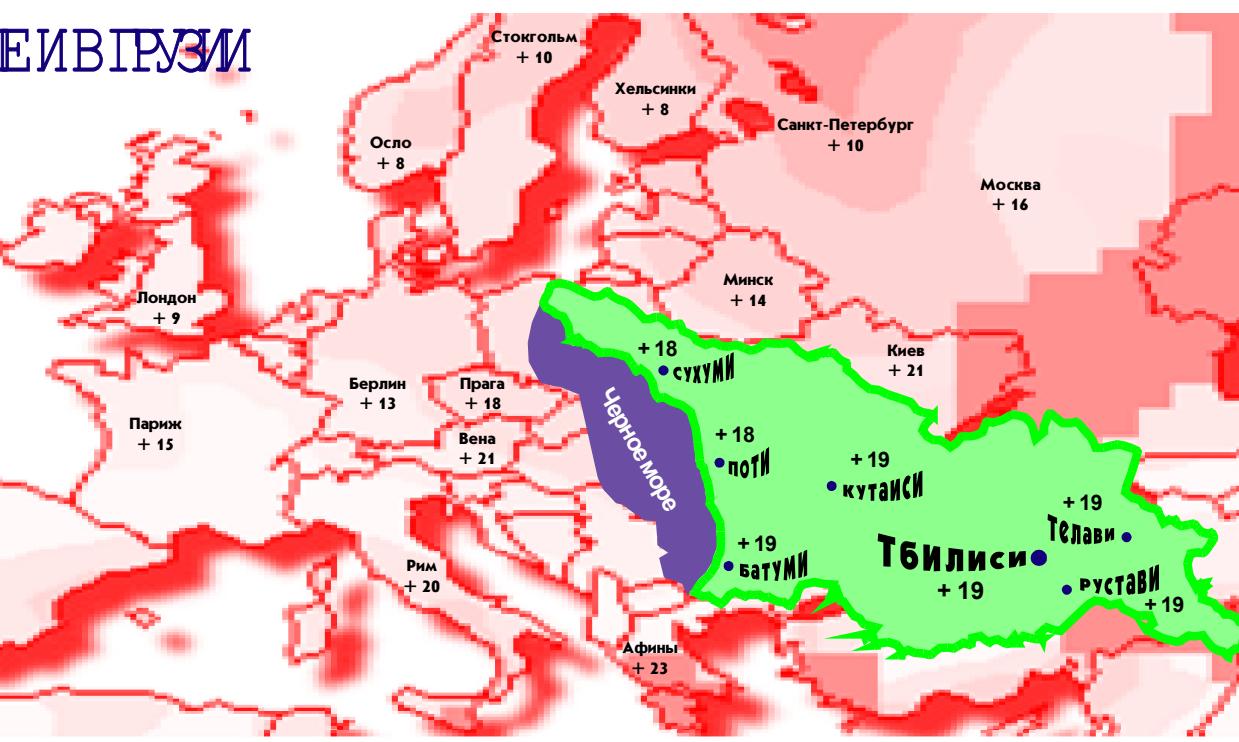
Телави +19

Кутаиси +19

Поти +18

Сухуми +18

Черное море +18



## Гороскоп на 14 апреля

## ОВЕН (21.03-20.04)

Трудности сегодня могут возникнуть из-за ваших слишком активных или агрессивных действий. Мягкое взаимодействие с партнерами, близкими людьми и передача инициативы им при заслуживаемом, внимательном контроле представляются наиболее удачным алгоритмом дня.

(21.04-21.05)

Не самое удачное время для решения проблем партнерских отношений и взаимоотношений с детьми. Склонность к утверждению своего авторитета и активному навязыванию своего мнения и желания. Огорчения от конфликтов с близкими людьми.

(22.05-21.06)

По возможности следуем уклоняться от участия в решении конкретных и серьезных проблем и принятия решений. Лучше придать им затяжной или не вполне определенный характер. Наступит время, и они утратят свою актуальность и напряженность.

(22.06-23.07)

Без особых усилий с вашей стороны может быть достигнут успех как в делах, так и в отношениях с окружающими. Удачное время для общения с детьми, участия в их делах и воспитании. Планы, намеченные на сегодня, имеют высокий потенциал для реализации в дальнейшем.

(24.07-23.10)

Можете оказаться вновь в любовном треугольнике, но в роли далеко не лишнего. Для некоторых эта любовь окажется роковой. Вероятны серьезные тревоги, рискованные авантюры. Возможно нарушение законов, традиций, общественных стереотипов и обязательств.

(24.08-23.09)

Вероятны попытки организовать новое дело. Для вас будет характерно стремление к самостоятельности и независимости как в деловой, так и в партнерской сфере, отстаивание своих принципов и взглядов, нежелание идти на уступки для достижения компромисса и согласия.

(24.09-23.10)

Основная проблема связана с решением финансовых вопросов. Успехи в осуществлении намеченного будут переменными. Важно попытаться сохранить старые и установить новые полезные связи, что улучшит ваши шансы на успех. Вашей заботы потребуют дети, нуждающиеся в чутком, но твердом руководстве.

(24.10-22.11)

В этот день вы будете склонны переоценивать свои возможности, поэтому лучше избежать участия в серьезных мероприятиях, ничего не обещать и не принимать на себя никаких обязательств. Их в дальнейшем будет очень сложно выполнить.

(23.11-21.12)

Ваши планы и намерения будут ограничиваться чередой непредвиденных обстоятельств. Скорее всего, это будут бюрократические формальности, к встрече с которыми и преодолению которых вы не готовы.

(22.12-20.01)

День, связанный с умеренным до сильного, успехом. Он не содержит сложных проблем, они сегодня уходят на задний план и не мешают жить. Однако их близкое соседство следует иметь в виду и не слишком расслабляться, хотя и не стоит по этому поводу особо переживать.

(21.01-19.02)

По непонятным причинам могут осложниться романтические или интимные отношения. В то же время ваши действия будут положительно оценены окружающими, и вы добьетесь успеха.

(20.02-20.03)

Актуальность приобретут вопросы собственности, вообще тема "своего и чужого". Вероятно, придется возвращать долги или делиться прибылью, возможно удовлетворение материальных исков или претензий, с чем-то придется даже рассстаться.

## РАК

## ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 14 АПРЕЛЯ

У вас быстрый ум, речь и действия, острые реакции в спорах с сильной аргументацией практически во всех вопросах. Вас будут увлекать новые идеи, консерватизм вам чужд. Ваш дар речи или письма принесет вам уважение и будет оказывать значительное влияние на людей. Если вы еще и разовьете силу воли, то это обеспечит вам высокие посты в обществе, но одновременно наложит и тяжелые обязанности. Если же вы дадите волю хулиганскому характеру, вас подведет за собой недостойные люди, вино и карточная игра. Вероятно, у вас будет не один, а несколько браков, и в семейной жизни вы встретитесь со значительными проблемами. В выборе жизненного пути вы сами себе судьба. Но каким бы он ни был, везде вам будет сопутствовать удача.

Если победят лучшие тенденции вашей натуры, вы найдете применение своим талантам и, следовательно, деньгам. Если же победит худший, вы погубите свою способности в вине, наркотиках и упустите все шансы.

У вас будет активная мыслительная деятельность, что может рано или поздно сказаться на работе мозга. Вы будете подвергаться риску нервного истощения, если сами не поймете свой организм и не станете относиться к нему как к сложной, крепкой машине.

Наиболее важные числа - 5, 9, 14, 18, 23 и 27. Ваши счастливые камни - бриллианты, рубин и все блестящие белые камни. Наиболее важные годы вашей жизни - 5, 9, 14, 18, 23, 27, 32, 36, 41, 45, 54, 59, 63, 68, и 72.

## Календарь дня

## В ЭТОЙ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:



1629 Христиан ГОЕЖЕНС, голландский астроном, механик, математик и физик.

1695 Пьеро ГВАРНЕРИ, итальянский скрипичный мастер.

1797 Луи ТЬЕР, французский государственный деятель, в 1871-1873 президент Франции, историк.

1862 Петр СТОЛЬПИН, крупнейший русский государственный деятель.

1900 Владимир Папазе, Герой Советского Союза, заслуженный учитель Грузии.

1910 Георгий Шатебашвили, писатель.

1922 Давид Торадзе, композитор, народный артист Грузии.

1907 Франсуа ДЮВАЛЬБЕ, диктатор Гаити.

1945 Ричи БЭЛКМОР, гитарист-виртуоз.

1957 Михаил ПЛЕТНЕВ, пианист, дирижер.

## СОБЫТИЯ:

1471 Сражение под Барнеттом между войсками короля ЭДУАРДА IV и графа УОРВИКА во время войны Алой и Белой роз в Англии.

1801 Российский Император АЛЕКСАНДР I упраздняет Тайную канцелярию при Сенате и отменяет пытки при допросах.

1865 Убийство президента США Авраама ЛИНКОЛНА.

1900 Грузия приняла участие в Парижской всемирной выставке и завоевала золотые и серебряные медали.

1912 Суперлайнер «Титаник»тонет в Атлантическом океане после столкновения с айсбергом. Погибает более 1500 человек.

1930 Загадочная смерть поэта Владимира МАЯКОВСКОГО.

1931 Свержение монархии в Испании. Король АЛЬФОНС XIII бежит из страны. Началась гражданской войны.

1986 Рекордные по величине градины весом более одного килограмма, выпадают в Гопалганже, Бангладеш и становятся причиной смерти 92 человек.

1\$ - 1,9950 л.  
1 DM - 0,9785 л.  
1 рубль - 0,0698 л.

Вас беспокоит сердце? Неоткладайтесь - вам поможет

"Гули"

В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплерокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, волноизмерение, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Цинандалиская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргянцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Главный редактор  
Тато Ласхишвили

Редактор номера  
Т. Ломсадзе

Дежурный редактор  
Б. Чачанидзе

Адрес редакции:  
380008, Тбилиси,  
пр. Руставели, 42  
телефон: 931158  
факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
<http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>

E-mail:  
NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В  
ИЗДАТЕЛЬСТВЕ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ  
"СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

ЦЕНА  
в розницу

30  
тетри